

Aswaláf: Buenos días
Jewél atael: Buenas tardes
Ak'iawe: Buenas noches



Kuosa
Hola!

Soy Kaječo y te presento
a mi familia Kawésqar:

C'áp
Mamá

Čačár
Papá

Aihiól

Hijo

Taksóktek

Hermano

Apánap

Abuelo paterno

Kéwe

Abuelo materno

-sélas

Hija, hermana, abuela, etc.



Proyecto
impulsado por la
Fundación Pueblo
Kawésqar



Proyecto financiado por
el Programa Difusión y
Fomento de las Culturas
Indígenas, año 2024



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



Kiústat jerfelai

Vamos a navegar!

Kájef Čams

Canoa

Mar

Y yo soy la Kaječo wálak
y te enseñaré a navegar:

Čelkuájeks Zarpar

Jáutqal Bahía

Jemókar Remo

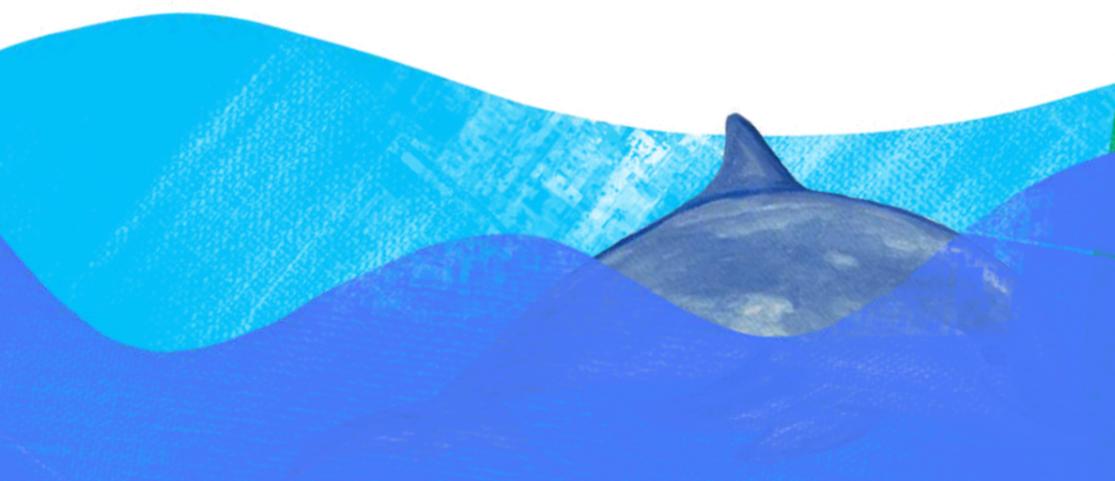
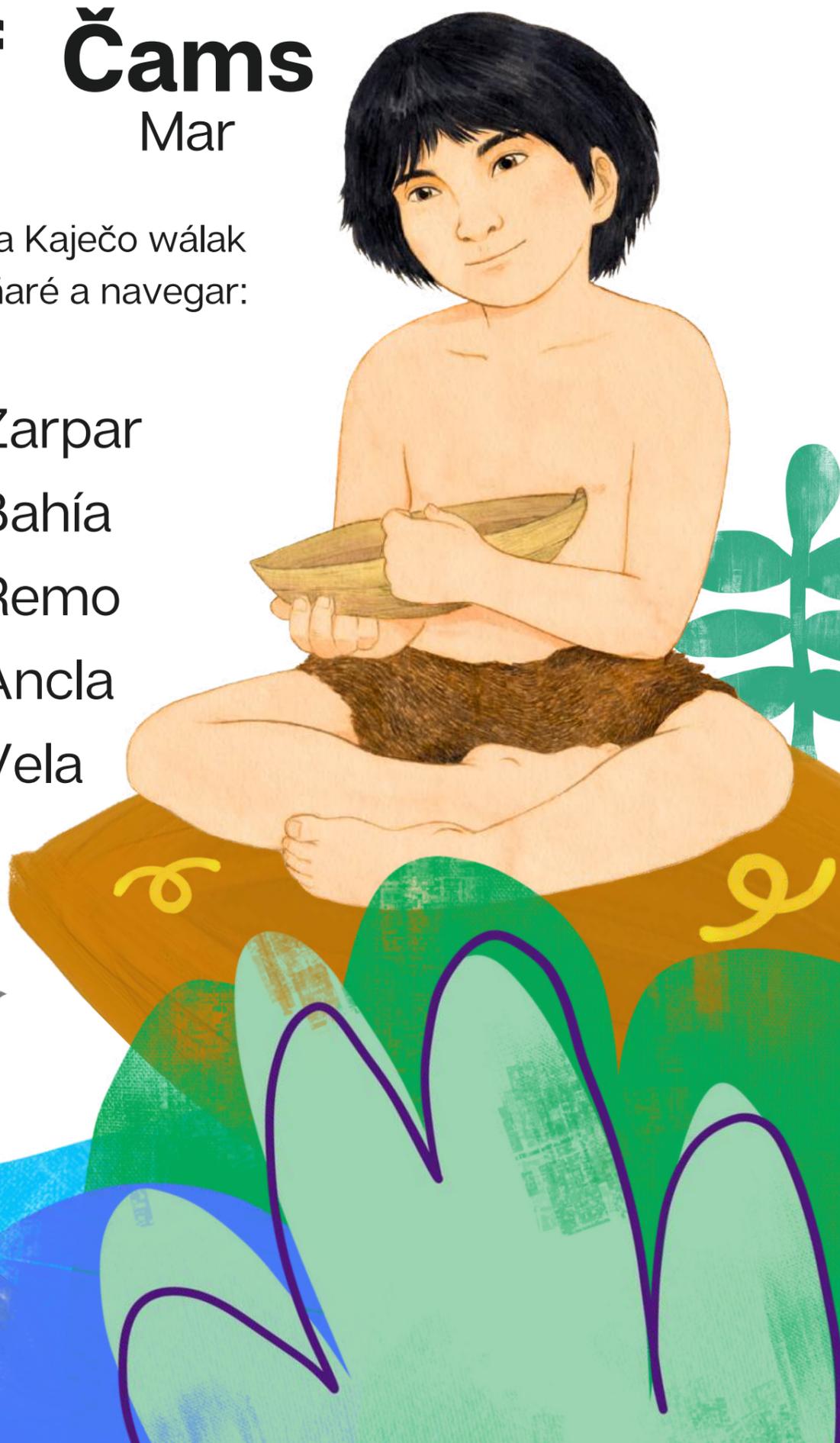
Čapárksxar Ancla

Čersákta Vela

Ačéjes Mariscar

Ajækta Marea alta

Afsáqta Marea baja





Kaws

El Mar

Aprendamos a contar en el mar



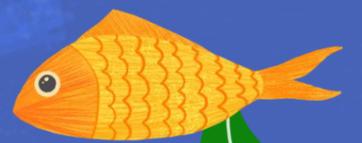
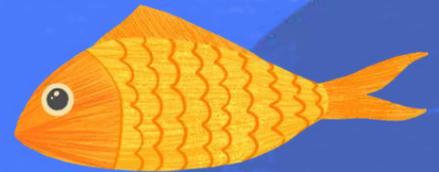
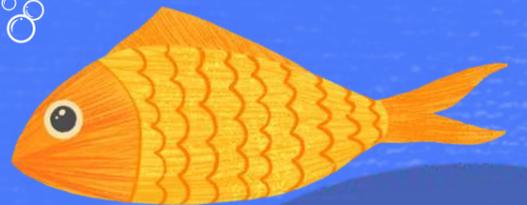
1 Takso

Laálte
Nutria



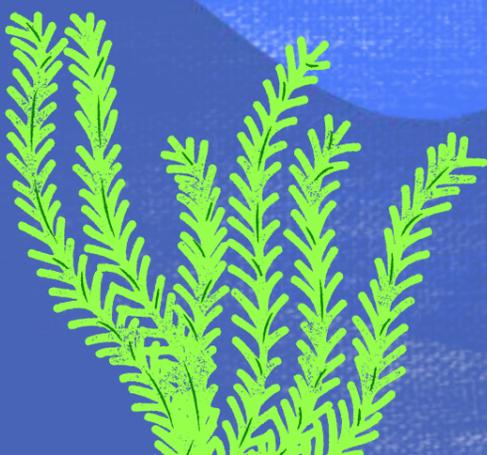
2 Woks

Apala
Ballena



Tálpa
Pejerrey

3 Wokstho



Para contar en Kawésqar aprendemos tres números 1, 2 y 3, lo demás es muchos: Ak'iai y si no todos: K'oanek



Talkiase
Amarillo

Akieskiar
Blanco

Was

El territorio

Arxa
Verde y Azul

Akiepina
Arcoíris

La naturaleza
y sus colores

Kejero
Rojo

Saman
Negro

Anate
Naranja

Kenakena
Carpintero

Cerksalokar
Calafate

¿Quién está en
el bosque?

Argápe

El bosque

Saltáxax
Canelo

Jekial
Ciervo

At
Vivienda

Capasjetana
Canasto

Capás
Junquillo



Kawésqar ayséeksta

La lengua Kawésqar

A a e i o u

+ æ

Además de las 5 vocales que usamos en español, existe una vocal más: aesc ó ash



Walamán párvok
Flamenco

Yo soy un
Kajéčó

Así se escribe y se pronuncia Ka-ie-cho: č=ch



F H J = Y K L
M n p q
R S t W X = J

Además suenan explosivas la: P' K' T' C'

Y no tienen sonido en la lengua: B, C, D, G, Ñ, V, Y, Z.



Kajéico

Martín Pescador
- Un cuento Kawésqar -



Cuenta la leyenda que en las aguas de la tierra Kawésqar vivía un hermoso pajarito llamado Kajéico. Este lindo pajarito tiene una gran cabeza de color Arxa. Su cuello era color Akiefkiar y un intenso color Kejero en su pecho.

Kajéico construye su casita como una gran cueva frente a los ríos. Se dice que Kajéico sólo come pescado y cholquitas, ¡que son sus favoritas! Se calientan frente a la fogata dentro de su casita. Por eso sus plumitas son Kejero, de tanto calentar las cholquitas que le quemó el pecho, quedando así un hermoso color Kejero.



Un Cuento Kawésqar
adaptado por Oscar Aguilera



Proyecto
impulsado por la
Fundación Pueblo
Kawésqar



Proyecto financiado por
el Programa Difusión y
Fomento de las Culturas
Indígenas, año 2024



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

